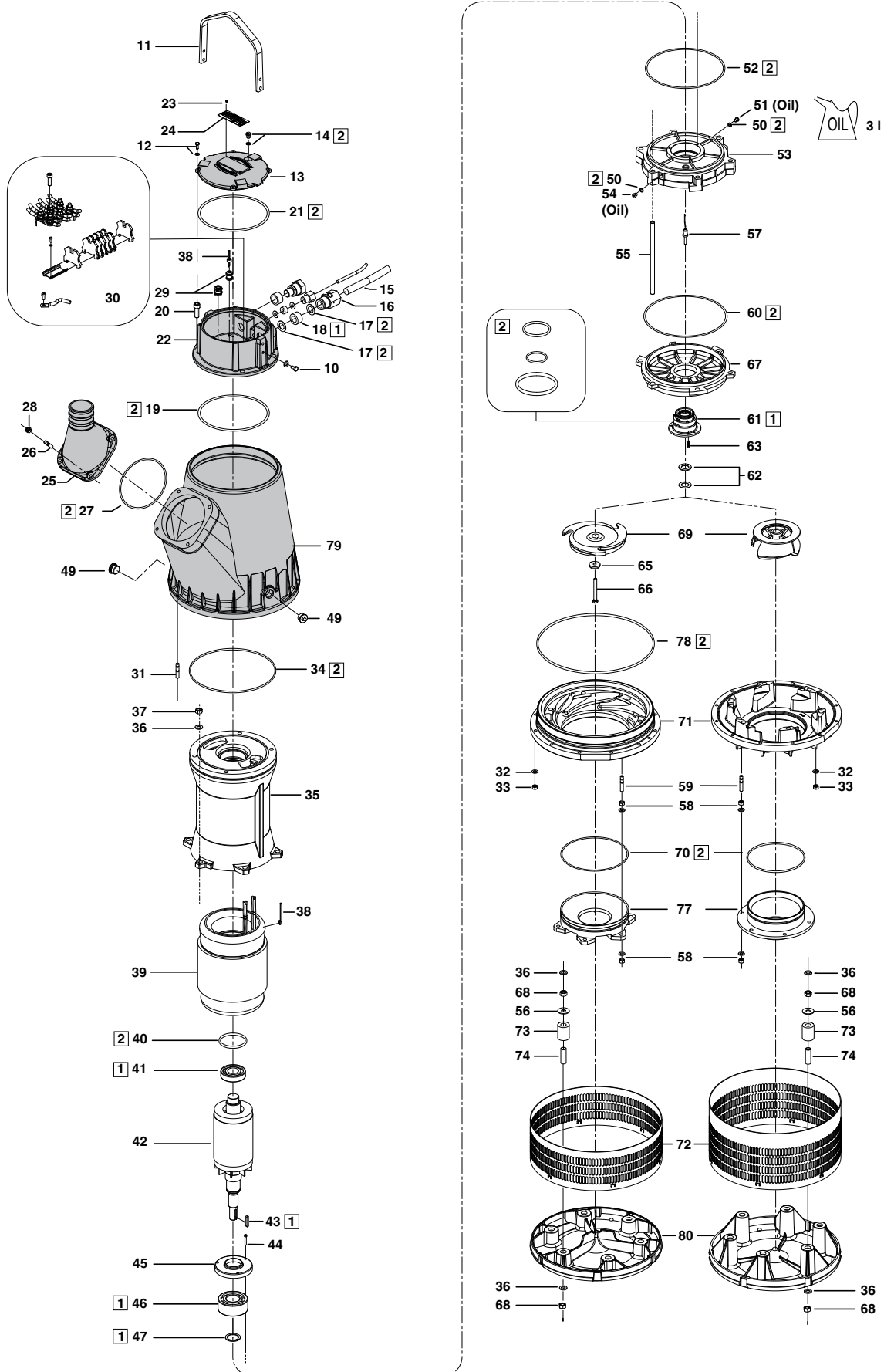




You'll never work alone!

PX 22 N/H 50/60 Hz

Seriennr.: 40500388-



PX 22 N/H 50/60 Hz

Pos nr Item No Pos.-Nr. No de repérage Posicion	Detalj nr Part No. Bestell-Nr. No de pièce Referencia	Benämning Bezeichnung	Denomination Designation Description	Antal Quantity Anzahl Nombre Cantidad
1	00831608	SERVICESATS KOMPL. SERVICESATZ KOMPL.	SERVICE KIT COMPL. JEU DE SERVIE COMPL. JUEGO SERVICIO COMPL.	1
2	00830455	O-RINGSSATS (inkluderad i pos 1) O-RINGSATZ (in pos 1 eingeschlossen)	O-RING KIT (included in pos 1) JUE DE JOINTS (incl. in pos 1) KIT DE JUNTAS (incl. in pos 1)	1
10	11200116	Skruv Schraube	Screw Vis Tornillo	4
	11470058	Bricka Scheibe	Washer Rondelle Arandela	4
11	42000930	Handtag Tragbügel	Handle Poignée Asidero	1
12	11200126	Skruv Schraube	Screw Vis Tornillo	4
	11470016	Bricka Scheibe	Washer Rondelle Arandela	4
13	31020996	Lock Deckel	Junction box cover Couvercle Tapa	1
14	11560024	Propp Verschlusschraube	Plug screw Bouchon Tapón	1
	11130014	Fiberbricka Fiberscheibe	Fibre washer Joint de fibre Arandela	1
15		KABEL KABEL	CABLE CÂBLE CABLE	
	00831201	20 m 4 x 10 mm ²		1/2
	00831202	20 m 4 x 16 mm ²		1/2
	00831204	20 m 4 x 25 mm ²		1/2
	00831209	65 ft AWG W 4-4		1/2
	00831197	65 ft AWG 4-4 SOOW		1/2
	00831186	20 m 4x1.5 mm ²		1
	00831184	65 ft AWG 16-4 SOOW		1
16		KABELGENOMFÖRING KABELDURCHFÜHRUNG	CABLE GLAND GUIDE DE CÂBLE JUNTA DE CABLE	
	00831713	M48, ø27 mm, 19-27 mm		1/2
	00831712	M48, ø33 mm, 28-33 mm		1/2
	00830225	PG 16 Ø 9-15,5 mm ² (0,35-0,61 in)		1
		KABELINGÅNGSPLOGG KABELVERSCHLUßSCHRAUBE	CABLE INLET PLUG COVERCLE DE CÂBLE TAPA DE CABLE	
	00831705	M 48		0/1/2
	00831706	PG 16		0/1
		BRICKA SCHEIBE	WASHER RONDELLE ARANDELA	
	00830456	M 48		0/1/2
	00830223	PG 16		0/1
		KABELTÄTNING KABELDICHTUNG	CABLE SEAL MANCHON DE CÂBLE MANGUITO DE CABLEA	
	00830446	M 48		0/1/2
	00830224	PG 16		0/1

PX 22 N/H 50/60 Hz

Pos nr Item No Pos.-Nr. No de repérage Posicion	Detalj nr Part No. Bestell-Nr. No de pièce Referencia	Benämning Bezeichnung	Denomination Designation Descripción	Antal Quantity Anzahl Nombre Cantidad
17		BRICKA SCHEIBE	WASHER RONDELLE ARANDELA	
	00830453	4 x 10 mm ² / 3x6+3x6/3E+3x2.5ST		4
	00830993	4 x 16 mm ²		4
	00830851	4 x 25 mm ² / 3x16+3x16/3E+3x2.5ST		4
	00830456	AWG W 4-4 / AWG 4-4 SOOW		4
	00830223	4 x 1,5 mm ² AWG 16-4 SOOW		2
18		KABELTÄTNING KABELDICHTUNG	CABLE SEAL MANCHON DE CÂBLE MANGUITO DE CABLE	1
	00830433	4 x 10 mm ² ø 23 mm / 3x6+3x6/3E+3x2.5ST		2
	00830994	4 x 16 mm ² ø 27 mm / 3x16+3x16/3E+3x2.5ST		2
	00830850	4 x 25 mm ² ø 30 mm		2
	00830446	AWG W 4-4, AWG 4-4 SOOW ø 33 mm		2
	00830224	4 x 1,5 mm ² AWG 16-4 SOOW Ø 11mm		1
		KABELSKO FLACHSTECKHÜLSE	CABLE SHOE COSSE-CÂBLE ZAPATA DEL CABLE	
	00830997	10 mm ²		6/12
	00830998	10 mm ² ≡		1/2
	00830999	16 mm ²		6/12
	12180068	16 mm ² ≡		1/2
	00830768	25 mm ²		6/12
	00831000	25 mm ² ≡		1/2
	00831001	Krympslang Krumpfschlauch	Shrinking hose Tyuau de rétréci Manguera encoger	0,6 m
19	11120073	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
20	00830452	Skruv Schraube	Screw Vis Tornillo	4
21	11120863	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
22	00831707	Övre gavel 2 x M48, 1 x PG16 Lagerschild 2 x M48, 1 x PG16	Bearing bracket 2 x M48, 1 x PG16 Bloc de palier 2 x M48, 1 x PG16 Escudo rodamiento 2 x M48, 1 x PG16	1
23	11550015	Drivskruv Treibschraube	Drivescrew Goujon Tornillo	4
24		SKYLT DATENSCHILD	NAMEPLATE PLAQUE PLACA	1
	42240183	Standard		
	42240194	USA		
	00831563	CSA with terminal board		
25		TRYCKANSLUTNING ANSCHLUSS	DISCHARGE SPIGOT RACCORD CONEXION	1
	31090224	4" (Slang/Hose/Schlauch/ Tuyau/Tubo)		
	31090225	6" (Slang/Hose/Schlauch/ Tuyau/Tubo)		
	31090226	8" (Slang/Hose/Schlauch/ Tuyau/Tubo)		
	32820525	G 4" (Gånganslutning/BSP-thread/Gewinde/Fileté/Descarga)		
	32820526	G 6" (Gånganslutning/BSP-thread/Gewinde/Fileté/Descarga)		
	00830312	G 8" (Gånganslutning/BSP-thread/Gewinde/Fileté/Descarga)		

PX 22 N/H 50/60 Hz

Pos nr Item No Pos.-Nr. No de repérage Posicion	Detalj nr Part No. Bestell-Nr. No de pièce Referencia	Benämning Bezeichnung	Denomination Designation Description	Antal Quantity Anzahl Nombre Cantidad
	32820527	NPT 4" (Thread/Fileté)		
	32820528	NPT 6" (Thread/Fileté)		
	00830379	NPT 8" (Thread/Fileté)		
	00830349	Storz 4"/A (Snabbkoppling/Kupplung)		
	00830350	Storz 6"/F (Snabbkoppling/Kupplung)		
26	42400174	Pinnskruv Stiftschraube	Stud screw Goujon Esparrago	4
27	11121043	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
28	11400086	Mutter Mutter	Nut Ecrou Tuerca	4
29	00830170	Kabelgenomföring motorhus Kabeldurchführung motorgehäuse	Cable gland motor housing Guide câble logement du moteur Junta de cable carcasa motor	2
	00830171	Kabeltätning Kabeldichtung	Cable seal Manchon Manguito	2
	43000016	Kabelgenomföring motorhus Kabeldurchführung motorgehäuse	Cable gland motor housing Guide câble logement du moteur Junta de cable carcasa motor	1
	00830172	Kabeltätning Kabeldichtung	Cable seal Manchon Manguito	1
30	00830432	Kopplingsplint motorkabel Klemmbrett Motorkabel	Terminal board power cable Plaque à bornes câble de moteur Placa de bornas cable electrico	1
	00830518	Skruv för kopplingsplint Schraube für Klemmbrett	Screw for terminal board Vis pour plaque a bornes Tornillo de placa bornes	2
	00830174	Klämblock manöverkabel WDU 2.5 Klemmblock Steuerkabel WDU 2.5	Clamp block control cable WDU 2.5 Manchon de serrage câble de auxiliaire WDU 2.5 Placa de bornas cable de maniobra WDU 2.5	3
	00830176	Klämblock jord WPE  Klemmblock Erde WPE 	Clamp block earth WPE  Manchon de serrage terre WPE  Placa de bornas tierra WPE 	1
	00830195	Ändstöd Endklammer	Support bracket Support Suporte	1
	13430352	Skena Schiene	Rail Chapeau Rail	1
	11250112	Skruv Schraube	Screw Vis Tornillo	2
	11510014	Bricka Scheibe	Washer Rondelle Arandela	2
	11210124	Skruv Schraube	Screw Vis Tornillo	1/2
31	11350082	Pinnskruv Stiftschraube	Stud screw Goujon Esparrago	12
32	11470058	Bricka Scheibe	Washer Rondelle Arandela	12

PX 22 N/H 50/60 Hz

Pos nr Item No Pos.-Nr. No de repérage Posicion	Detalj nr Part No. Bestell-Nr. No de pièce Referencia	Benämning Bezeichnung	Denomination Designation Descripcion	Antal Quantity Anzahl Nombre Cantidad
33	11400085	Mutter Mutter	Nut Ecrou Tuerca	12
34	11120831	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
35	00830436	Statorhus Statorgehäuse	Stator housing Logement du moteur Carcasa estator	1
36	11470020	Bricka Scheibe	Washer Rondelle Arandela	18
37	00830461	Mutter Mutter	Nut Ecrou Tuerca	6
38	12120215	Temperaturvakt Termoschalter	Thermal switch Micro-contacteur Termico	3
39	QY 33 SERIALNO. 180- STATOR STATOR 00830989 230/400V 50Hz 00830990 400/690V 50Hz 00830991 500/865V 50Hz 00830992 578/1000V 50 Hz 00830988 220/380V 60Hz 00830990 460V D 60Hz 00830991 575V D 60 Hz QY 33 SERIALNO. -166 STATOR STATOR 00830439 230/400V 50Hz 00830440 400/690V 50Hz 00830442 500/865V 50Hz 00830441 220/380V 60Hz 00830440 460V D 60Hz 00830442 575V D 60Hz			1
40	11121044	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
41	11010032	Kullager Kugellager	Ball bearing Roulement Rudamiento	1
42	00830987	Rotor med axel serienr. 180- Rotor mit welle Serien Nr. 180-	Rotor with shaft serialno. 180- Rotor avec arbre serialno. 180- Rotor y eje serialno. 180-	1
	00830443	Rotor med axel serienr. -166 Rotor mit welle Serien Nr. -166	Rotor with shaft serialno. -166 Rotor avec arbre serialno. -166 Rotor y eje serialno. -166	1
43	00830449	Kil Keil	Key Clavette Chaveta	1
44	00830457	Skruv Schraube	Screw Vis Tornillo	3

PX 22 N/H 50/60 Hz

Pos nr Item No Pos.-Nr. No de repérage Posicion	Detalj nr Part No. Bestell-Nr. No de pièce Referencia	Benämning Bezeichnung	Denomination Designation Description	Antal Quantity Anzahl Nombre Cantidad
45	00830437	Överfall Spannsegment	Clamping ring Anneau de serrage Tapa rodamiento	1
46	11020021	Kullager Kugellager	Ball bearing Roulement Rudamiento	1
47	00830459	Låsring Nutring	Circlip Circlip Circlip	1
49	11560045	Propp Verschlusschraube	Plug screw Bouchon Tapón	2
50	11130907	Bricka Scheibe	Washer Joint Arandela	2
51	42110905	Oljeskruv Ölschraube	Oil screw Vis d'huile Tapon aceite	2
52	11120849	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
53	00830435	Gavel Ölgehäuse	Oil casing Reservoir d'huile Camara aceite	1
54	00830309	Inspektionsplugg, olja Verschlußschraube, Öl	Inspection plug, oil Bouchon d'huile Tornillo de inspección, aceite	1
55	00830454	Pinnskruv Stiftschraube	Stud screw Goujon Esparrago	6
56	11060942	Bricka Scheibe	Washer Rondelle Arandela	6
57	61030118	Läckagevakt Di-Elektrode	Leakage monitor Décteur d'étanchéité Guardia gotear	1
58	11400086	Mutter Mutter	Nut Ecrou Tuerca	12
	11470059	Bricka Scheibe	Washer Rondelle Arandela	12
59	11360996	Pinnskruv Stiftschraube	Stud screw Goujon Esparrago	6
60	11120849	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
61	00830460	Tätningseenhet, komplett Dichtungseinheit, komplett	Seal unit, complete Garniture mécanique, complet Junta mecanico, completo	1
	11120433	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
	11121046	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
	11121048	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1

PX 22 N/H 50/60 Hz

Pos nr Item No Pos.-Nr. No de repérage Posicion	Detalj nr Part No. Bestell-Nr. No de pièce Referencia	Benämning Bezeichnung	Denomination Designation Descripción	Antal Quantity Anzahl Nombre Cantidad
62	11470944	Bricka 6 mm Scheibe 6 mm	Washer 6 mm Rondelle 6 mm Arandela 6 mm	1
	00830244	Bricka 0,3 mm Scheibe 0,3 mm	Washer 0,3 mm Rondelle 0,3 mm Arandela 0,3 mm	x
63	11210124	Skruv Schraube	Screw Vis Tornillo	3
65	00830450	Pumphjulsbricka Federscheibe	Impeller washer Rondelle grower Arandela	1
66	00830451	Skruv Schraube	Screw Vis Tornillo	1
67	00830434	Oljehusgavel Gummischale	Wear plate Plateau d'usure Placa de goma	1
68	11400014	Mutter Mutter	Nut Ecrou Tuerca	18
69		PUMPHJUL ND LAUFRAD ND	IMPELLER ND ROUE ND IMPULSOR ND	1
	00831002 31070349	50 Hz 60 Hz		
		PUMPHJUL HD LAUFRAD HD	IMPELLER HD ROUE HD IMPULSOR HD	1
	00831003 00831004	50 Hz 60 Hz		
70		O-RING O-RING	O-RING JOINT TORIQUE JUNTA TORICA	1
	11120862 11120863	ND HD		
71		DIFFUSOR DIFFUSOR	DIFFUSER DIFFUSEUR DIFUSOR	1
	51470126 00830241	ND HD		
72		SIL SIEB	STRAINER STAND PASOIRE COLADOR	1
	00830272 00830278	ND HD		
73	00830431	Gummibussning Gummibuchse	Rubber busching Manchon caoutchouc Manguito de gomma	6
74	42170913	Distansrör Hülse	Sleeve Douille Vaina distancia	6
77		SLITSKIVA VERSCHLEIßSCHEIBE	WEAR RING PLATEAU D'USURE ANILLO DE DESGASTE	1
	51340147 51340148 00831640 00831270	ND HD ND Polyurethane HD Polyurethane		
78	00830339	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1

PX 22 N/H 50/60 Hz

Pos nr Item No Pos.-Nr. No de repérage Posicion	Detalj nr Part No. Bestell-Nr. No de pièce Referencia	Benämning Bezeichnung	Denomination Designation Description	Antal Quantity Anzahl Nombre Cantidad
79	00830277	Mantel Mantel	Outer casing Corps de pompe Carcasa exterior	1
80		BOTTENPLATTA BODENPLATTE	BASE PLATE PLAQUE DE BASE PLACA DE BASE	0/1
	00830240	ND		
	00830279	HD		
	00830853	Fast nyckel 19/24 Schlüssel 19/24	Key 19/24 Clé 19/24 Clave 19/24	1
		TILLBEHÖR ZUBEHÖR	ACCESSORIES ACCESSOIRES ACCESORIOS	
	62680014	Zinkanodsats Katodischer Schutz	Set of zinc anodes Protection cathodique Juego anodos de cinc	1
		SERIEKOPPLING KOMPLETT SERIENKUPPLUNG KOMPLETT	SERIES CONNECTION COMPLETE RACCORD D'ACCOUPLEMENT COMPLET CONEXIÓN EN SERIE COMPLET	1
	00830341	QY 33 HD 6" Hose		



You'll never work alone!

SÖNDGERATH PUMPEN GmbH

Zur Schmiede 7 • M1 Gewerbepark
45141 Essen
Germany
Tel.: +49 (0) 201.890610.0
Fax: +49 (0) 201.890610.30
Mail: info@sptpumpen.de
www.spt-pumpen.de